

STATEMENT 月結單

PPS/Account Number 賬戶號碼 000903970
Issue Date 印發日期 2021/08/02
Page 頁數 1/2

THE INCORPORATED OWNERS OF TSUI LAI GARDEN,
SHEUNG SHUI
FLOOR G
BLK 4 TSUI LAI GARDEN
SHEUNG SHUI NT
SHEUNG SHUI NT

BILL SUMMARY 賬項總覽

Previous Charges 前單收費		Amount 收費(HK\$)
Previous Charges	前單收費	564.04
Payment (Cheque# 414251)	繳費(支票# 414251)	-282.00
Payment (Cheque# 414270)	繳費(支票# 414270)	-282.00
Previous Charges Outstanding	前單結欠	0.04

Current Charges 本期收費		Amount 收費(HK\$)
Total Broadband Internet Service Charges	寬頻服務總收費	282.00
Total Current Charges	本期總收費	282.00

STATEMENT BALANCE 本期應繳賬項

Statement Balance	本期應繳賬項	HK\$282.00
Payment Due Date	到期繳款日	2021/08/23
Odd Dollars (C/F)	調整金額(自動撥入下期賬單)	-HK\$0.04

 登入 Login MYACCOUNT www.hkbnes.net/myaccount 簡單步驟輕鬆管理賬戶! Manage your account with ease!	 Download 下載 <input checked="" type="checkbox"/> 月結單 E-statement <input checked="" type="checkbox"/> 服務表格 Service forms	 Check 查閱 <input checked="" type="checkbox"/> 賬戶資料 Account Information <input checked="" type="checkbox"/> 服務計劃 Service Plan <input checked="" type="checkbox"/> IDD用量 Usage	 Renewal* 續約 <input checked="" type="checkbox"/> 享受優惠 Enjoy exclusive benefits <small>*只限指定商業寬頻及語音服務。 *For specific business broadband and voice service only.</small>
---	---	--	---

PAYMENT SLIP 付款回條

PPS/Account Number 賬戶號碼 : 000903970
Invoice Date 賬單印發日 : 2021/08/02
Payment Due Date 到期繳款日 : 2021/08/23



Pay with Faster Payment System (FPS)
(Scan the QR Code to settle your statement balance,
expiry date of the QR code: 2021/09/04)

「轉數快」付款二維碼
(適用於繳付本期應繳賬項,有效期至2021/09/04)

Statement Balance
本期應繳賬項 **HK\$282.00**

Merchant Code 商戶編號: 9231 Bill Type 賬單類別: 02



7-11/OKVanGO

00090397002223

Payment methods

1. By Mail

Please mail a crossed cheque payable to "HKBN" with the payment slip to P.O. Box 4485 General Post Office, Hong Kong.
- Please write your HKBN Account Number and Bill Type "02" at the back of the cheque and be sure to allow at least 5 working days to process your payment. Post-dated cheque will not be accepted and no receipt will be issued.

2. In Person

Payment can be made by credit card (VISA or Mastercard) or "EPS" at designated HKBN shops. Please bring along your statement copy (printed or e-statement) accordingly. For details of designated shops, please visit <http://hkbn.net/en/contact-us.shtml>.

3. By Autopay

In general, direct debit will be made before the Payment Due Date through your autopay/ credit card account. If the Payment Due Date is Saturday, Sunday or a public holiday, the repayment will be made on the day before or the following working day.

- Bank Account Autopay

Bank account autopay service normally requires about two months for processing. Please contact us to obtain the Direct Debit Authorization Form or download directly at: https://es-online.hkbn.net/myaccount/res/doc/Direct_Debit.pdf

- Credit Card Autopay

Please login to ES MyAccount to change your payment method to credit card autopay. You may also contact us for arrangement.

4. Payment By Phone Service (PPS)

- By Phone

You may settle your bill 24 hours a day via a tone phone or via Internet after registering with PPS Terminal, simply dial "18011" to register your bill, then dial "18031" and follow the instructions, key in:

- (1) PPS access code
- (2) Our merchant code "9231"
- (3) PPS account number
- (4) Bill type "02"
- (5) Total amount due

- Through Internet

PPS website: <http://www.ppschk.com>.

Please allow 3 working days for your payment to be processed by PPS. For details, please call PPS Hotline: 900 00 222 329 (English).

5. Through 7-Eleven / Circle K Convenient Store / VanGO Convenient Store / CR Vanguard.

You can pay by cash (HK\$) at 7-Eleven, Circle K Convenient Store, VanGO Convenient Store or CR Vanguard by presenting the statement. The maximum payment amount is HK\$5,000. Please retain the payment receipt for checking. Please allow around 2 working days to process your payment. The handling fee of HK\$5 per transaction will be charged by HKBN in your next statement.

6. Through Internet Banking

You can settle your HKBN service charge via Internet Banking Service of HSBC, Hang Seng Bank, Bank of China, Standard Chartered Bank, Citibank, The Bank of East Asia, DBS etc. To pay via Internet Banking, please allow around 2 working days to process your payment transaction and record the reference number for checking.

7. Through ATM

Please allow around 2 working days to process your payment transaction and keep the customer advice for checking.

- HSBC / Hang Seng ATM

Simply bring any ATM card issued by HSBC or Hang Seng Bank to any HSBC/Hang Seng ATM to settle your bill.

- ATM with JET PAYMENT Service

If you possess an account at any member bank of JETCO, you can settle your "HKBN" bill at ATMs with sign "JET PAYMENT". Please follow the instruction on screen to complete the transaction. After selecting "bill payment", please choose "merchant code entry" and enter "9231", bill type code "02", "HKBN" Account No. and the relevant information.

8. Cheque Deposit Machine

You can settle payment via Cheque Deposit Machine at Bank of China (Hong Kong) with a crossed cheque made payable to "HKBN". When the payment transaction is complete, you may obtain a customer advice with the cheque image included. Please allow at least 3 working days for your payment to process.

To find BOCHK branch locations with Cheque Deposit Machines, please visit <http://www.bochk.com/en/branch.html>.

- Merchant name: "HKBN"

- Bill Type code: "02- Business Telecom"

9. FASTER PAYMENT SYSTEM (FPS)

To use FPS for payments login to your mobile banking or internet banking app and follow the FPS instructions to link up your bank account. Once set, make payments by using your mobile banking app's built-in scanner to scan the unique FPS QR code displayed on your HKBN monthly bill statement.

For details of supporting banks, please visit <https://fps.hkicl.com.hk/>.

Statement Enquiry

Website: <http://hkbn.net>

Customer Service Hotline :128 180

Regarding enquiries on statement settlement, please check with Enterprise Solutions Customer Service Hotline 5 working days after the payment has been made during office hours.

- To avoid service suspension, please pay the exact amount of the statement balance on or before the payment due date.

- A late payment charge of 1.5% per month will be applied to any overdue balance.

- Both the statement balance and the payment due date were printed on the first page of this statement

- Please examine the statement at once. Any disputes or queries should be forwarded to HKBN within 30 days from the issue date of this statement, otherwise, the statement will be presumed as correct

繳賬方法

1. 郵寄支票

請將抬頭祈付「香港寬頻」的劃線支票及付款回條，郵寄至香港郵政總局信箱4485號。
- 請於支票背面寫上閣下之香港寬頻賬戶號碼及賬單類別號碼 "02"。過戶需時5個工作天，支票以最後收訖為準。期票將不予接納，同時本公司將不另發收據。

2. 親臨繳交

閣下可攜同月結單(列印或電子版本)親臨「香港寬頻」指定門市以信用卡(VISA or Mastercard)或「易辦事」繳費。有關指定門市之資料，請瀏覽：<http://hkbn.net/tc/contact-us.shtml>

3. 自動轉賬

在一般情況下，應繳賬項將於繳費指示期內透過閣下的自動轉賬戶口或信用卡戶口扣除。如繳費指示期內包含星期六、日或公眾假期，有關指示將提前或順延1個工作天。

- 銀行自動轉賬

辦理銀行戶口自動轉賬手續需時約2個月。請致電客戶服務熱線索取或直接下載「直接付款授權書」下載網址：https://es-online.hkbn.net/myaccount/res/doc/Direct_Debit.pdf

- 信用卡自動轉賬

請登入「我的戶口」更新繳款方法為「信用卡」或聯絡客戶服務熱線辦理。

4. 繳費靈

- 以電話繳費

閣下於「繳費靈」終端機開戶後，可全日24小時透過音頻電話繳費付款。只需致電 "18013" 登記賬單，再致電 "18033" 根據電話錄音提示輸入：

- (1) 「繳費靈」密碼
- (2) 本公司編號 "9231"
- (3) 「繳費靈」賬戶號碼
- (4) 賬單類別號碼 "02"
- (5) 應繳款項

- 透過聯網繳費

「繳費靈」網址：<http://www.ppschk.com>

透過「繳費靈」付款，過戶需時3個工作天。查詢熱線：900 00 222 328(廣東話)。

5.7-Eleven / OK 便利店 / VANGO便利店 / 華潤萬家超級市場繳費

閣下可攜同此郵寄月結單到7-Eleven、OK便利店、VANGO便利店或華潤萬家超級市場以現金(港幣)繳費，上限為港幣\$5000，請保留收據以便核對有關賬項。透過以上便利店或超級市場繳費，需時約2個工作天，每項交易，「香港寬頻」均會收取港幣\$5之手續費，並於下期月結單內自動收取。

6. 網上銀行繳費

閣下可透過滙豐、恒生、中銀、渣打、花旗、東亞及星展等銀行之網上理財服務繳付「香港寬頻」之賬項。經網上銀行繳費，需時約2個工作天，請記下交易號碼以便核對。

7. 自動櫃員機繳費

繳費需時約2個工作天，請保留通知書以便核對。

- 滙豐 / 恒生銀行自動櫃員機

閣下可攜同滙豐或恒生銀行所發出之任何提款卡，透過滙豐或恒生銀行之自動櫃員機繳付「香港寬頻」之賬項。

- 銀通繳費易自動櫃員機

閣下可使用「銀通」會員銀行發出的銀通卡，透過貼有「繳費易」標記的「銀通」自動櫃員機繳付「香港寬頻」賬項。根據指示選擇「繳費」後，揀選「輸入商戶號碼」並輸入 "9231"、賬單類別 "02"、「香港寬頻」賬戶號碼及有關資料即可。

8. 銀行「存支票機」

請將抬頭祈付「香港寬頻」的劃線支票存入任何中國銀行(香港)分行的「存支票機」。交易完成後可取回印有支票影像的客戶通知書。過戶需時3個工作天，如欲了解設有「存支票機」的中國銀行(香港)分行，請瀏覽 <http://www.bochk.com/en/branch.html>
商戶名稱：「香港寬頻」
賬單類別號碼： "02 - 商業電訊"

9. 快速支付系統「轉數快」

客戶只要透過網上銀行或手機應用程式，根據指示綁定相關銀行戶口為「轉數快」賬戶，即可使用有關服務。客戶設「轉數快」賬戶後，利用有關銀行的手機應用程式掃描列印於香港寬頻月結單上的「轉數快」專用二維碼，即可繳付每月應繳賬項。
有關支援銀行之資料，請參閱以下連結<https://fps.hkicl.com.hk/>

月結單 / 繳費查詢

網址：<http://hkbn.net>

客戶服務熱線：128 180

有關已繳賬項之查詢，請於閣下付款5個工作天後於辦公時間，聯絡企業方案客戶服務部。

- 為避免服務停止，請於到期繳款日前請繳付本期應繳賬項。

- 逾期繳費者須另付欠款的1.5%作逾期繳款費用。

- 到期繳款日及本期應繳賬項已於本月結單內第1頁上清楚列明。

- 請即查核本月結單賬目，如有異議或疑問請於月結單印發30日內，向客戶服務部查核，否則一切賬項均視為正確無誤。

STATEMENT 月結單

Account Name 賬戶名稱 : THE INCORPORATED OWNERS OF TSUI LAI GARDEN, SHEUNG SHUI
Account No. 賬戶號碼 : 000903970 Statement Balance 本期應繳賬項 : HK\$282.00 Payment Due Date 到期繳款日 : 2021/08/23

STATEMENT DETAILS 賬項詳述

Broadband Internet Service 寬頻服務

Circuit ID / Service Plan	Product/Service Description	產品或服務描述	Period 服務日期	Charge 收費 (HK\$)
BB1GR(1)	1000Mbps (1 Dynamic IP)	1000Mbps (1 流動IP)	2021/08/01 - 2021/08/31	1,788.00
	1000Mbps (1 Dynamic IP) Rebate	1000Mbps (1 流動IP)優惠	2021/08/01 - 2021/08/31	-1,506.00
		Subtotal 小計		282.00
Total Broadband Internet Service Charges 寬頻服務總收費				282.00

If you have any enquiry, please contact your dedicated Account Manager.

如有任何查詢，請聯絡貴公司之專屬客戶經理。

Customer Service Hotline

客戶服務熱線

128180

Fax

傳真

3999 7800

E-mail Address

電郵地址

corpinfo@hkbnes.net

- End 完 -

